

## Pairing instructions for a new Intelligent Heat Sensor

### EN Replacing the Intelligent Heat Sensor

1. Turn the cooker electricity supply off, using the main switch, isolator switch or the cooker fuse. Install the new Intelligent Heat Sensor (User Manual chapter 3).
2. Turn the electricity back on (Control Unit emits a beep).
3. Wait for 5 seconds, then turn the electricity off for 15 seconds (Control Unit emits a beep when turned back on).
4. Wait for 20 seconds, until the Control Unit emits a beep/beeps (depending on its setting)
5. Do a test alarm within one minute of the last beep, by pressing the Sensor cover until the Sensor emits a beep. Sensor emits an alarm and Control Unit turns the cooker off.  
Reset the test alarm by pressing the Sensor cover once.

### DE Ersetzen des Intelligenten Temperaturfühlers

1. Schalten Sie die Stromzufuhr am Hauptschalter oder an der Sicherung des Herdes ab. Installieren Sie den Intelligenten Temperaturfühler (Benutzerhandbuch Kapitel 3).
2. Schalten Sie den Strom wieder ein. (Die Steuereinheit gibt einen Signalton aus.)
3. Warten Sie fünf Sekunden lang und schalten Sie dann die Steuereinheit für 15 Sekunden wieder aus. (Die Steuereinheit gibt einen Signalton aus, wenn die Stromzufuhr wieder hergestellt ist.)
4. Warten Sie 20 Sekunden lang bis die Steuereinheit einen oder weitere Signaltöne (je nach Einstellung) ausgibt.
5. Führen Sie einen Testalarm innerhalb der ersten Minute nachdem der letzte Signalton erschallen ist durch. Halten Sie hierzu die Abdeckung des Intelligenten Temperaturfühlers so lange gedrückt bis der Sensor ein Signal ausstößt. Daraufhin schaltet die Steuereinheit den Herd aus. Setzen Sie den Testalarm zurück indem Sie die Abdeckung einmal drücken.

### FI Älylämpöanturin vaihtaminen

1. Kytke lieden sähköt pois päältä pääkytkimestä tai lieden sulakkeesta. Asenna uusi älylämpöanturi (käyttöohje kappale 3).
2. Kytke lieden virta päälle 5 sekunniksi, sitten kytke sähköt pois päältä, odota 15 sekuntia ja kytke takaisin päälle (ohjainyksikkö antaa merkkiäänen).
3. Odota 20 sekuntia, kunnes ohjainyksikkö antaa merkkiäänen/merkkiääniä (riippuen sen asetustilasta).
4. Tee testihälytys minuutin aikana viimeisestä merkkiäänestä, painamalla anturin kantta kunnes se antaa merkkiäänen. Anturi hälyttää ja ohjainyksikkö kytkee lieden pois päältä.  
Kuittaa testihälytys painamalla anturin kantta kerran.

## Pairing instructions for a new Intelligent Heat Sensor

### SE Byte av intelligent värmesensor

1. Stäng av spisens elektricitet genom att använda huvudströmbrytaren eller spisens säkring. Installera den nya intelligenta värmesensorn (se bruksanvisningen avsnitt 3).
2. Sätt på elektriciteten igen (kontrollenheten avger ett pip).
3. Vänta 5 sekunder och stäng sedan av elektriciteten i 15 sekunder (kontrollenheten avger ett pip när du sätter på den igen).
4. Vänta 20 sekunder tills dess att kontrollenheten avger ett pip/flera pip (beroende på inställningen)
5. Gör ett testlarm inom en minut från det sista pipet genom att trycka på sensorns dosa tills dess att sensorn avger ett pip. Sensorn avger ett larm och kontrollenheten stänger av spisen. Återställ testlarmet genom att trycka på sensorns dosa en gång.

### NO Endre den intelligente varmesensoren

1. Slå av strømforsyningen til koketoppen ved hjelp av strømbryteren eller koketoppens sikring. Monter den nye intelligente varmesensoren (kapittel 3 i brukerveiledningen).
2. Slå på strømmen igjen (kontrollenheten avgir et pip).
3. Vent 5 sekunder og slå deretter av strømmen i 15 sekunder (kontrollenheten avgir et pip når den blir slått på igjen).
4. Vent 20 sekunder til kontrollenheten avgir ett eller flere pip (avhengig av innstillingen).
5. Gjør en testalarm før det har gått ett minutt etter det siste pipet, ved å holde inne sensordekslet til sensoren avgir et pip. Sensoren avgir en alarm, og kontrollenheten slår av koketoppen. Nullstill testalarmen ved å trykke én gang på sensordekslet.

### DA Udskiftning af den intelligente varmesensor

1. Afbryd strømmen til komfuret på hovedafbryderen eller via sikringen til komfuret. Installér den nye intelligente varmesensor (betjeningsvejledning, kapitel 3).
2. Tilslut strømmen til komfuret igen (kontrolenheden bipper én gang).
3. Vent 5 sekunder, afbryd derefter strømmen i 15 sekunder (kontrolenheden bipper én gang, når den tændes igen).
4. Vent 20 sekunder, indtil kontrolenheden bipper én gang eller flere gange (afhængigt af indstillingen).
5. Udfør en alarmtest senest ét minut efter det sidste bip ved at trykke på sensorens afdækning, indtil sensoren bipper én gang. Sensoren udsender et alarmsignal, og kontrolenheden slukker komfuret. Afbryd testalarmen ved at trykke én gang på sensorens afdækning.